

Escrito para «LA VOZ»

Francisco José Goya y Lucientes

EL NACIMIENTO

En este Fuendetodos, lugar en el que tenían su residencia solariega las familias de los Grasas, Aznares, Lucientes, etc. etc., y en una casa situada en el barrio bajo y en su calle Alfondiga, señalada con el número 15, fué en donde nació Goya el día 30 de Marzo de 1746.

Su padre, llamado José Goya, no era labrador, como todos han dicho. Se dedicaba al oficio de dorador, que le producía bastante, como lo demuestran algunas facturas que se guardan en el Archivo Municipal de Zaragoza.

Su madre, Gracia Lucientes, llevaba un apellido de noble linaje aragonés, y así lo hizo constar Goya al ser nombrado pintor de cámara y hacer su árbol genealógico.

La casa en donde nació fué comprada por los artistas aragoneses y donada al pintor eibarrés Ignacio Zuloaga, en el año 1913, y convertida en un Museo de reproducciones fotográficas del genial pintor. Se conserva intacta, y en su fachada, de viejas piedras, se colocó una lápida que dice:

En esta humilde casa nació, para honra de la Patria y asombro del Arte, el insigne pintor Francisco Goya y Lucientes.

31 marzo 1746. 15 abril 1828.

La admiración de todos rindió este homenaje a su imperecedera memoria.

La antigua calle Alfondiga lleva hoy el nombre de Goya.

El nacimiento fué casual en este lugar, ya que sus padres vivían de ordinario en Zaragoza. La partida de bautismo dice así:

Francisco Iphs Goya

Pintor de Su Majestad en la Corte (1)

En treinta y uno de Marzo de mil setecientos cuarenta y seis Bauticé yo el infrascrito Vic.º un niño que nació el día antecedente inmediato, hijo legítimo de Iphs Goya y de Gracia Lucientes, legítimamente casados, habitantes en esta parroquia y Becinos de Zaragoza; se le puso por nombre Francisco «Joseph Goya»; fué su madrina Francisca de Grasa, desta Parroquia, «doncella hija de Miguel Lucientes y de Gracia María Salvador» (2), al qual adberbí el Parentesco espiritual que abía contraído con el Bautizado y la obligación de enseñarle la Doctrina Christiana en defecto de sus Padres, y por la Verdad hago y firmo la Presente en Fuen de Todos... (3) dicho día, mes y año ut supra, X Lic.º Iphs Ximeno, Vic.º

De que los padres de Goya no eran labradores lo asegura este documento, que se guarda en la parroquia de San Gil, de Zaragoza, y que son sus capítulos matrimoniales. Dice así:

José Goya, maestro dorador, y Gracia Lucientes, cónyuges, vecinos de Zaragoza, cargaron en favor del cap. un treudo gracioso de cincuenta libras jaquesas de capital con dos libras de pensión pagaderas en cada año en el día 13 de Abril, y se da la primera pa-

(1) Se escribió, según indica la tinta, muchos años más tarde.
(2) En el original aparece tachado con una línea trazada con pluma.
(3) Un borrón.

ga en trece de Abril de 1748, y los dos et insolium obligaron en general sus personas y bienes y en especial un portal de casas que son los de su propia habitación, sitas en esta parroquia de San Gil, en la Morería Cerrada, que hacen esquina a la callejuela que va a las monjas de San Fieé y confrontan por ésta parte de la esquina cóncava del Marqués de Valdeolmos, y por la otra, que cae a la plazuela del jardín del León de Fuentes, con casas que fueron de Gaspar y Lario y al presente son de su yerno Juan de la Costa. Y este dinero ha servido para acabar de reedificar y levantar dicha casa con el otro dinero que se le dió en el mes de Marzo pasado. N.º 12 consta la escritura de imposición justificada por don Joseph Villarreal, notario del n.º de Zaragoza, en ella a 12 de Abril de 1747. — Treudo en 10 de Marzo de 1764 José Castillo Martuey depositó en este archivo 707 libras jaquesas para la lición y cancelación de este treudo, con más la pensión y rota de él que se entregó al provisor vicario. Folio 51. — Se entregaron las es rituras. — Véase el libro de fundaciones de 1764, folio 66 dorso.

De los primeros años de Goya no se sabe nada seguro. Todo lo escrito hasta la fecha no son otra cosa que fantasías. Ciertamente que al público le agrada que le siguiéramos relatando las leyendas, pero en una obra editada con fines pedagógicos no lo debemos hacer. Negamos de una manera absoluta el que Goya fuera en su niñez pastor.

Su padre fué dorador, y queda ya bien aclarado este punto.

Ningún fraile pudo sorprenderlo pintando a la orilla del Huerva, por pasar a buena distancia del pueblillo de Fuendetodos. Lo que sí podemos afirmar es que bien joven bajó a Zaragoza y que tuvo la protección del conde de Fuentes, quien poseía grandes dominios en Fuendetodos.

En Zaragoza recibió educación en la Escuela Pta del P. Joaquín, donde conoció a su mejor amigo don Martín Zapater, ingresando como aprendiz a los catorce años en el taller del pintor zaragozano José Luzán y Martínez.

OSTALE TUDELA

REGALOS del Bar EL TORICO

POR CONSUMACIONES:

Por 50 tarjetas, una botella Campos Romero; por 75, una de Sidra; por 100, una de Manzaniella, Montilla o varias marcas; por 150, una de Yun, y por 200, una de González Byass.

Bar EL TORICO SAN JUAN, 65

Beba usted coñac González Byass

BACALAO - SARDINAS - CONSERVAS UNIÓN SALAZONERA

GRAO (Valencia) Grandes almacenes de bacalao Inglés, Islandia, Francés y Labrador, sardinas prensadas, mojama, atún y conservas de todas clases. (Importación directa del extranjero, especialmente de las Islas de Islandia y Labrador, Francia, Inglaterra y Terranova).

PRECIOS SIN COMPETENCIA Sucursal en MONREAL DEL CAMPO, a cargo de MARIANO ANTÓN CRUZ

Casa EMILIO HERRERO

FUNDADA EN 1910

Máquinas DUBIED para géneros de punto, de fama mundial. Máquinas GRITZNER para coser, la única con dispositivo para bórdar. — Máquinas para escribir, de diferentes marcas.

Ventas a plazos y al contado

AGENTE COMERCIAL, colegiado y matriculado.

JOAQUÍN COSTA, NÚM. 27. — TERUEL.

LA CUESTIÓN DE AGUAS

Una instancia interesante

Don Máximo Maorad nos remite, y nosotros publicamos con gusto, la siguiente instancia presentada por él al Ayuntamiento:

Excelentísimo señor.

Máximo Maorad Esteban, mayor de edad, viudo, jubilado, de esta vecindad y con cédula personal corriente, en representación de la Sociedad «Carburos de Teruel S. A.» a V. E. respetuosamente expone: Que por sí fuera una solución al problema de abastecimiento de aguas de esta capital que tanto preocupa al excelentísimo Ayuntamiento, se permite hacer la siguiente oferta.

La Sociedad «Carburos de Teruel S. A.» ofrece su fábrica con todos sus anexos y útiles, por el precio de seiscientos setenta mil pesetas, y consigna que con ella además de llenarse a satisfacción las necesidades del abastecimiento, se resuelven los siguientes problemas:

1.º El problema de las aguas se resuelve rápidamente y su ejecución es inmediata.

2.º Con una suma de unas *cuarenta mil pesetas*, puede transformarse parte de la fuerza y llevarla hasta Teruel, para destinarla al alumbrado público y otros fines que pudiera estudiar esa Corporación con resultados positivos. Las máquinas sobrantes y demás útiles de fabricación no necesarios, podrían ponerse a la venta y producir algunos miles de pesetas.

3.º En la nave en donde están instalados los hornos para la fabricación de carburos, se pueden realizar obras para convertirla en matadero público que reúna toda clase de elementos necesarios para dicho objeto.

El coste de la realización de estas obras, será siempre reducido, en comparación a lo que costaría la compra de solares y obras que deberían ejecutarse.

4.º En los terrenos que son de la propiedad de la fábrica pueden hacerse viveros de árboles para trasplantarlos en los puntos que se determine a su debido tiempo; así como hay espacio suficiente para establecer los filtros para las aguas.

Si para la realización de lo expuesto, fuera necesario que el ex-

celentísimo Ayuntamiento concertará un empréstito, que podrían realizar en la localidad o con el Banco de Crédito Local u otra de las Sociedades que se dedican a esta clase de operaciones, el conjunto de cuanto constituye nuestra oferta, representaría una garantía eficaz para facilitar y asegurar el éxito de aqué.

Como por alguien, erróneamente, se ha dicho, que nuestro canal está ruinoso, aseguramos, que tanto la presa, compuertas, canal, como todos los edificios, reúnen toda clase de solidez, pudiendo reconocerse en comprobación de la realidad.

Caso de no convenir al Ayuntamiento aceptar esta oferta, la Sociedad «Carburos de Teruel S. A.» podría estudiar la manera de desarrollarla por cuenta propia.

Confiado en que se dignará honrarnos examinando esta propuesta con el mayor interés, ruego a V. E. una contestación.

Dios guarde a V. E. muchos años. Teruel a veintitrés de Enero de mil novecientos veintiocho.

Sr. Alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad.

Hojeando la Prensa

RIPIOS

«El doctor alemán Hoffmeister acaba de hacer unas manifestaciones que desacreditan bastante los procedimientos de rejuvenecerse, según el método Voronoff».

Pobres ilusos que mantenían la dorada ilusión de retornar a poseer el tesoro preciado de la juventud ida, y a recobrar la virilidad, perdida cuando la indeseada senectud hace mella en sus cuerpos y espíritus!

Adiós juventud. Los castillos de ilusión—frágil cristal que se quiebra al rudo golpe de la realidad—se han derrumbado aplastando y aplanando sus espíritus, haciendo entonar a los desilusionados el pesoso adiós de Rubén a la juventud...

«La Paz.—Ayer fueron detenidos varios diputados bolivianos sospechosos de propaganda revolucionaria.

Las tropas se hallan acuarteladas en la capital.» Nos parece que eso de la paz no está muy a tono con las detenciones y con el acuartelamiento de las tropas...

ROMEO

Polvos estomacales del Jesuita.

Véase anuncio en 3.ª página.

PERFILES

DOÑA MARIA

La aristocracia del trabajo: Hacer de nuestra tarea cotidiana un ideal de selección; no tomar la labor como condena forzada por la busca del pan, sino algo que ennoblece, que eleva, que es digno de nuestro amor. Solo así puede ser un arte verdadero y completo el trabajo, solo así se eleva a las alturas de una aristocracia de clara ejecutoria.

Y así lo comprendió y practicó durante toda su admirable vida, doña María Guerrero. Enriquecida, ennoblecida, en contacto con la molición que el dinero produce y con las preocupaciones de los rancios abolengos, nobleza y dinero fueron para ella como un algo más para adornar su escena, la escena de su trabajo que era su verdadero mundo y al que sacrificó los otros dos, sin dolor y sin pena, con esa naturalidad con que los artistas ponen el alma en su arte.

Doña María, la actriz más grande de nuestra generación, raro talento de mujer con espíritu metódica y rectamente cultivado, no era, no podía ser simplemente una cómica buena; porque para desarrollar la labor cultural que desarrolló en su vida se necesitaba algo más. El estudio de los cómicos, aun de los que se reputan cómicos buenos, no suele pasar más allá de su papel y del carácter de su papel, cuando más, conocen lo que pudiéramos llamar la economía del teatro y que rara vez significa el buen gusto del teatro. Doña María sabía algo más que eso y por ser perfecta hasta ignoraba una parte de eso mismo...

No es para ella obra buena la que dá dinero, sino la que aplaude una selección. No es para ella aceptable el gusto populachero, sino que se extiende hasta el pueblo con el gusto de su arte y trata de elevarle hasta él en vez de seguirle la corriente de las cosas que degradan en concepto de arte y hasta en concepto de humanidad...

Española, muy española y muy latina, enamorada de nuestro idioma que en sus labios alcanzaba tonalidades magestuosas y patéticas, quiso llevar al otro continente los gloriosos ecos de nuestra fabla; se dejó seducir quizá por el falso espejuelo del hispano-americanismo tan al uso en nuestros días (y que es una mentira con la que en vano tratan de engañarse y engañarnos unos cuantos hombres, quizá de buena voluntad) atravesó el Océano con todo lo que ella era y con todo su arte, llevando en su conciencia la idea de un apostolado que quizá (no nos lo acaban de decir claro) haya sido su martirio.

¡Malas tierras para el arte las del peso y del ganado vacuno, las de los rastacueros y las civilizaciones pegadizas! ¡Malas tierras para el arte de María Guerrero aquellas donde el idioma de Cervantes se diluye en neologismos absurdos mezclados con gritos salvajes de la Pampa!

Pero doña María, en su concepto aristocrático del trabajo y del arte, sin saber esto o acaso sabiéndolo, fué allá con su evangelio del castellano, y al regresar, como quien ha cumplido una misión, como quien ha consumado el sacrificio que le impuso la vida, termina la suya para dolor de España, que con ella pierde algo muy personal y genuino, y sobre todo, y esto es lo más triste, algo que no deja sucesión...

Doña María perdurará en el recuerdo de los españoles, como una gloria de España, de la España verdadera, de la España que trabaja en labor positiva y fecunda sin los alardes de las mentiras alharacas...

ANTONIO C. FLORIANO

Gestos y muecas de Madrid

Cantante y ciudadano

Se ha celebrado el enésimo banquete de los dados en honor del tenor aragonés Juan García durante lo que va de mes. Ha sido un almuerzo solemnisimo. Entre los asistentes estaban un ministro, el rector de la Universidad, tres o cuatro alcaldes y el deán de la Catedral turolense. Se han pronunciado ocho o diez discursos... Y, naturalmente, el divo, que todavía es un mozo generoso y prodiga su voz para solaz de los amigos, no ha podido cantar ni una mala copla porque se lo vedaba la emoción, y, sobre todo una «paura» como no la habrá sentido en el más peligroso de los «debuts».

Es decir, que el muchacho, a cambio de una satisfacción de su amor propio, ha pasado unas horas de angustia. Y no es eso lo peor, si no la posibilidad de que el homenaje le remueva el peso de vanidad que hay en todos los hombres, y más si son cantantes de ópera, y le robe lo que era en él un tesoro mayor que el de su garganta, su acento y sus gustos populares.

Sería una lástima, porque si tener voz no es mérito que suponga esfuerzo, si lo es poseer el magnífico temple de luchador de Juan García. Nacer con garganta de tenor, ser pensionado por la Diputación, hallar un mecenas y debutar en el Real o en la Scala no valen un banquete. Pero sostener una vocación contra la pobreza propia y la indiferencia ajena, pagar las lecciones de canto con monedas obtenidas vendiendo calcetines en las rúas milanesas, andar a la aventura sin apoyos y con enemigos por el Cairo y Jerusalén, es ser todo un hombre y todo un artista. Como es este García, específicamente plebeyo y admirablemente rebelde. Igual que Chaliapine, el barítono ruso, que ha renunciado a ser un semidiós mimado por los dictadores soviéticos y a consentido en verse, en las lindes de la vejez, tan desnudo de bienes como en su desdichada mocedad antes que ser cortésano de los tiranos del Kremlin. Y siempre es preferible el ciudadano más oscuro al más encumbrado cantor domesticado.

Hagan las musas que el mozo aragonés no pierda nunca, por muchos sahumeros que reciba, su nativa condición popular.

ISAAC ABETUA

INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

Para celebrar el Centenario de Cánovas del Castillo se organiza un ciclo de conferencias

(Directo desde Madrid)

El Ateneo, para solemnizar el centenario del nacimiento del que fué presidente del Consejo de ministros, don Antonio Cánovas del Castillo, ha organizado un interesante ciclo de conferencias, la primera de las cuales correrá a cargo del ex ministro señor Bergamín quien disertará acerca del tema «Cánovas, político».

Tres alemanes pretenden dar la vuelta a Europa en un extraño aparato semi-barco, semi-moto

(Directo desde Madrid)

Comunican de San Sebastián que ayer llamó poderosamente la atención un extraño aparato que recorrió las calles de la ciudad.

Consiste en un buque anfíbio, que lo mismo cruza la bahía que marcha a Hernani por la carretera de Ayte. En los lados del casco tiene unos rimbombantes letreros en alemán, francés y español, explicando la idea de sus tres tripulantes. Según ellos, su aparato es una Rotor Flettner imitada. En el agua navega como un barco corriente y en tierra avanza por medio de una motocicleta.

A bordo del raro vehículo dan la vuelta a Europa los artistas acróbatas Feldgen, Beiss y Niklaszewski, en viaje de estudio y sport, cuyo fin es el de tomar vistas de los más bellos paisajes de cuantos países visiten.

Salieron de Kiel el día 11 de Octubre de 1926 y piensan terminar el recorrido en 1930.

Llevan recorridos Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica y Francia, y se hallan entre nosotros de paso para Italia.

Charles Nicolás termina su prueba felizmente

(Directo desde Madrid)

En el Kursaal de Sevilla ha terminado la prueba que efectuaba Charles Nicolás.

Charles ha bailado durante doscientas horas, o sea durante más de ocho días.

Al terminar de bailar había perdido de peso dos kilos y su temperatura era de 35 grados. Sin embargo, lejos de mostrar desfallecimiento pidió seguir bailando otras cuarenta horas, a lo que no accedieron las autoridades.

Los grandes vuelos

(Directo desde Madrid)

Manifestaciones de Lindbergh

El célebre aviador norteamericano coronel Lindbergh, ha manifestado que el próximo día 27 reanudará sus viajes aéreos, y que piensa estar en La Habana para el 8 de Febrero.

BOXEO

(Directo desde Madrid)

La expectación mejicana ante Uzcudun

Noticias de Méjico dicen que reina gran expectación ante el anuncio de la llegada del célebre boxeador vasco Paulino Uzcudun, y aumenta el entusiasmo por presenciar el combate que ha de disputar con Romero Rojas.

Se afirma que a mediados de la actual semana comenzará su entrenamiento Paulino.

Para recibir a Uzcudun han salido con dirección a Tula (Hidalgo), muchos periodistas, fotógrafos, cronistas deportivos y una nutrida representación de la colonia vasca, los cuales acompañarán al campeón en su viaje a la capital mejicana.

Una Asamblea

(Combinado con Valencia)

Acuerdo interesante

En Salamanca, los agentes de Comercio se han reunido en una Asamblea, tomando el acuerdo de hacer llegar al Gobierno su opinión de que se prohíba la importación de trigos extranjeros, manifestando los reunidos en dicha Asamblea que en España hay trigo sobrante para abastecer el mercado nacional.

Gargoyle Mobiloil

de la

Vacuum Oil Company

para todos los tipos de coches, lo encontrará usted en la CASA

MORERA

Pl.ª de Carlos Castel, 3

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Óvalo. núm. 8. / TERUEL.

Después de la muerte de la eximia actriz doña María Guerrero

(Combinado con Valencia)

El entierro constituye una imponente manifestación de duelo

El entierro de la genial artista doña María Guerrero, gloria del arte escénico español, celebrado ayer en Madrid, constituyó una imponente manifestación de duelo.

Improvisados vendedores de fotografías y biografías de la finada agotaron la mercancía.

Entre el centenar de coronas dedicadas a su memoria, se destacaba una de los Reyes de España, de lilas y claveles, con la siguiente dedicatoria: «Sus Majestades a María Guerrero».

El cadáver fué sacado en hombros por sus hijos y el poeta Fernández Ardavin. La muchedumbre era enorme y se paralizó el tránsito por la calle de Alcalá. Muchas mujeres lloraban. Desde el Círculo de Bellas Artes se arrojaron flores al paso del féretro.

A las seis y media llegaba el coche a la necrópolis. Cuando llegaba el acompañamiento, el esposo de la finada don Fernando Díaz de Mendoza, se hallaba junto a la fosa, a donde había ido sin conocimiento de nadie.

Este se arrojó sobre el féretro que guardaba los restos de su esposa, desarrollándose una escena conmovedora.

En el teatro Calderón, donde actuaba la Compañía Guerrero Mendoza, se reanudarán mañana las funciones, poniéndose en escena «El pavo real» de Fernández Ardavin. En esta obra no tiene papel don Fernando Díaz de Mendoza, pero tomarán parte en la representación una sobrina de la fallecida y su hijo mayor don Fernando.

Manifestaciones de pésame

La comisión permanente del Ayuntamiento de Madrid ha tomado el acuerdo de que figure en acta el sentimiento de la Corporación municipal, producido por la muerte de doña María Guerrero de Mendoza.

Día político

(Combinado con Valencia)

Despacho y visitas

Esta mañana estuvieron en el Ministerio de Instrucción, el presidente del Instituto Nacional de Previsión y el presidente de la Diputación de Lérida.

Reunión en Palacio

Esta mañana estuvo en Palacio el marqués de Estella, celebrando una conferencia con su Majestad la Reina doña Victoria, el doctor Pitaluga y el marqués de Hoyos. En esta reunión se acordó formar una Liga para combatir el paludismo, independientemente de la acción sanitaria que realiza ya el Estado. Se proyectó igualmente el crear una Sección especial de la Cruz Roja española, encargada de auxiliar a los que regresan de África, víctimas de la terrible enfermedad de fiebres palúdicas.

En Hacienda

El marqués de Argelita, presidente de la Autopista Madrid-Cuenca-Valencia, estuvo hoy a visitar al señor Calvo Sotelo. El marqués de Argelita, hizo entrega al ministro del proyecto y planos para realizar tan importante obra.

Secretario destituido

(Combinado con Valencia)

Por promover denuncias infundadas y realizar manejos que perturbaban el bienestar de la población, ha sido separado definitivamente del escalafón de Secretarios de Ayuntamiento, don Saturnino Vázquez Díaz, por Real orden de la Presidencia y en virtud de denuncia formulada por el delegado gubernativo de La Carrera (Ávila).

MELILLA

(Combinado con Valencia)

Preparándose para el nuevo raid

Dentro de esta semana se espera la llegada de los aviadores Franco, Ruiz de Alda y el mecánico Rada, para ultimar los preparativos y ensayos para el raid que se proponen realizar de dar la vuelta al mundo en avión.

Gallarza ya lleva unos días en aquél aeródromo entrenándose para tan arriesgada empresa.

El infante don Jaime enfermo

(Combinado con Valencia)

Viaje aplazado

El infante don Jaime, que padece un fuerte catarro, sigue sin salir de sus habitaciones particulares, como medida de precaución.

La Reina Victoria, el príncipe de Asturias y las infantas Beatriz y María Cristina, no emprenderán su viaje a Málaga hasta después de celebrada la capilla de la Purificación.

La fusión del Ateneo y el Círculo de Bellas Artes

(Combinado con Valencia)

Los socios del Ateneo de Madrid, han pedido Junta general, para exponer su deseo de unificar el Ateneo con el Círculo de Bellas Artes.

Se asegura que hay algo que sorprende a los ateneístas y es que la iniciativa de esa unificación haya partido de elementos extraños al Ateneo.

Para esclarecer estos extremos, se ha elevado solicitud a la Junta de gobierno.

El escrito se redactó el domingo y lo suscribieron 187 ateneístas.

Se devuelven los trofeos de guerra a la República cubana

(Combinado con Valencia)

Interesantes manifestaciones de Primo de Rivera

La «Gaceta» de hoy publica un Real decreto en que se ordena la devolución de los trofeos de guerra, a Cuba.

En la citada disposición se ordena la entrega de todos los trofeos de la campaña colonial, que se hallaban depositados en el Museo de Artillería, y todos aquellos recuerdos que puedan interesar a la República cubana.

La entrega será hecha por el director de dicho Museo, al representante oficial que nombre el embajador de Cuba, en Madrid.

El marqués de Estella, manifestó a los periodistas, al hablar de este asunto, «todo lo que sea cordialidad con las repúblicas hispano-americanas, es hacer buena política».

Después dijo a los reporteros que el día 5 de Marzo, se celebrará una fiesta conmemorativa en honor de Cánovas, a la cual asistirá el Rey y pronunciarán discursos el conde de la Montera, el marqués de Lema, Sánchez Toca, Romanones y Clemente de Diego.

El tenor Juan García

(Combinado con Valencia)

Cantará en el Pilar

El sábado, 28 del corriente, saldrá para Zaragoza, el tenor de Sarrión, Juan García.

En el templo del Pilar cantará una Silve en acción de gracias a la gloriosa patrona de Aragón.

Los remolacheros

(Combinado con Valencia)

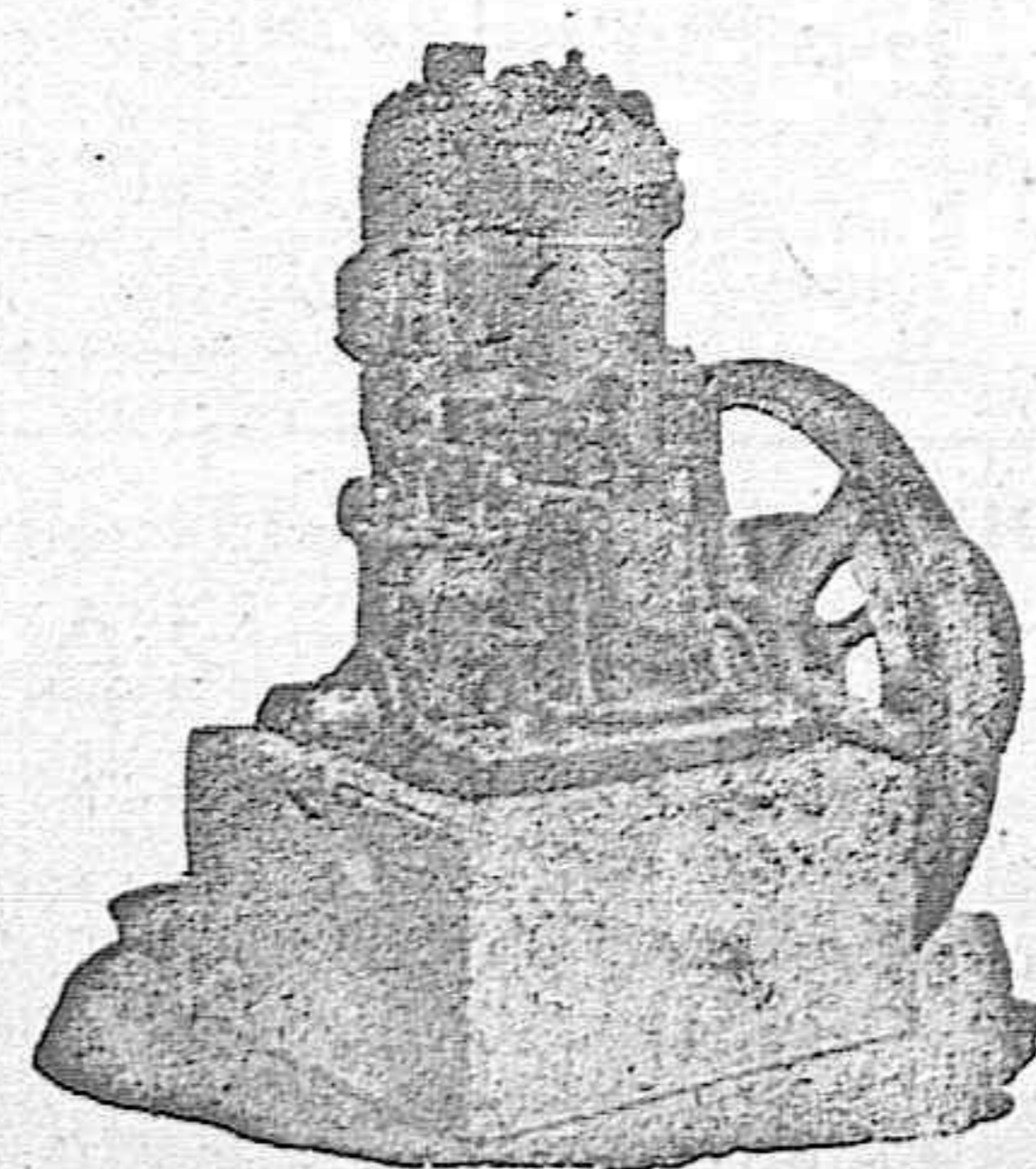
Una solicitud

En las reuniones celebradas estos días por los elementos directivos de la Unión Remolachera, se adoptó, entre otros, el acuerdo de solicitar del Gobierno conceda carácter permanente a las comisiones mixtas que ahora actúan y que con su funcionamiento han demostrado una gran eficacia para el encauzamiento y solución de los problemas que suscita la campaña remolachera.

Viada de Joaquín Asensio

Óvalo, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases. VINOS DE DIFERENTES CALIDADES



DEUTZ-DIESEL

para toda clase de aceites pesados y creosota de producción nacional.

MOTORES DIESEL

Sin COMPRESOR

para instalaciones terrestres, transportables y para servicio marítimo.

Comp.ª de los MOTORES DEUTZ «Otto legítimo» Lda. MADRID, calle de Villanueva, número 4.- Apartado 360.

Extranjero

(Directo desde Madrid)

Existe una organización fascista italiana que transporta clandestinamente armas

Según el corresponsal en Ginebra del diario inglés «Westminster Gazette», el memorándum de la Pequeña entente dirigido a la Sociedad de Naciones revela la existencia de una organización fascista italiana que se encarga de transportar armas y municiones a los países enemigos de los de la parte central y oriental de Europa.

El memorándum da también detalles de los armamentos de Hungría, realizado en pugna con lo dispuesto en el Tratado de Paz, y prueba que desde 1925 se ha regularizado un tráfico de armas regular entre Hungría, Bulgaria y Baviera.

El corresponsal mencionado pretende conocer el caso de un envío de armas de la «Societá commerciale universale di ferramento Ortigini», cuyas fábricas trabajan bajo la inspección del Gobierno italiano.

Afirma, por último, que las autoridades aduaneras austriacas no ignoran la existencia de dichas transacciones de las que la Pequeña Entente tiene que llamar, en interés de la paz, la atención de la Sociedad de Naciones.

Un préstamo a Rusia

Una correspondencia de Moscú, fechada en 6 de Enero, afirma que un grupo financiero norteamericano ha concedido a los Soviets, en contra de los deseos del Gobierno de Washington, un préstamo de cuarenta millones de dólares, destinado a la reconstrucción industrial de la cuanta del Donetz.

Los Soviets han cedido como garantía la fábrica de Makejewski, en Donetz, que antes de la guerra pertenecía a industriales franceses y empleaba 25.000 obreros.

En la operación ha intervenido el director de la importante Sociedad alemana (A. E. G).

Fallecimiento de Amalio Fernández

Comunican de Nueva York que en aquella población ha fallecido el conocido escenógrafo español, don Amalio Fernández.

LOS POLVOS ESTOMACALES DE JESUITA

CURAN

las enfermedades del Estómago

Por su especial dosificación y pureza de sus componentes
NO PERJUDICAN por no llevar ninguna sustancia nociva

¿Sufre Ud. del Estómago? ¿Tiene estreñimiento?

Por antiguo que sea, tomando solo y exclusivamente este maravilloso preparado, volverá la agilidad en Ud. y se verá libre de estas sufrimientos.

DE VENTA EN FARMACIAS

Deposito autorizado
Farmacia de la Bola
E. SORIANO

AGENTES COMERCIALES:
Dr. ANDREU Y HIJOS
BARCELONA

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN
Automóviles de alquiler
Productos Shell
Taller de Reparaciones
ACCESORIOS

Paseo de la Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. Taller 88.

TERUEL

Centros Oficiales MILITARES

Gobierno civil

Ha sido autorizada para celebrar Junta general extraordinaria, el día 29, la sociedad de Labradores y viñeros de Teruel.

Igualmente se autorizan para celebrar Junta el próximo día 29 a la Comunidad de Regantes, de Híjar y al Sindicato Católico de Nuestra Señora de los Pueyos y Peña Deportiva de Alcañiz.

Por blasfemo se le imponen 15 pesetas de multa al vecino de Munesa, Benito Lou Royo.

Camunican de Castellote haber aparecido en aquel término municipal la distomatosis hepática entre el ganado lanar.

Diputación

Esta tarde se reunirá en sesión ordinaria la comisión permanente.

Ayer dieron comienzo con el ejercicio de escritura y mecanografía las oposiciones a las dos plazas de auxiliares administrativos convocadas por esta Corporación.

La puntuación obtenida por los opositores fué la siguiente:

Don Santiago Bronchal, 9'50; don Francisco Martínez, 9'50; don Juan José Gimeno, 7'50; don Remigio Vicente, 4'50; señorita María del Pilar Alfaro, 4; y don Gerardo Gómez, 3.

Esta tarde a las cuatro tendrá lugar el segundo ejercicio consistente en redactar por escrito un tema sacado en suerte.

De Hacienda

Para su aprobación remiten el presupuesto municipal de Oiba.

Se les devuelve para su rectificación a los Ayuntamientos de Lanzuela y Pitarque.

Se les participa la aprobación a los de Torremocha, Peralejos y Fuenferrada.

Ayuntamiento

Mañana celebrará sesión la comisión permante del Ayuntamiento.

Tenemos entendido que se tratarán asuntos de interés para la capital.

Inspección de Vigilancia

En esta jefatura la pareja de guardias de Seguridad del servicio en la plaza del Mercado, han presentado a Juana Lahuerta Antín, de 45 años, a su esposo Ramón Villarroya Catalán, de 58 y a Agustín Calvo Romero, de 38, éste último detenido a petición del Ramón, por manifestar que al pasar por la Plaza le hizo un gesto de amenaza por cuyo motivo promovieron un fuerte escándalo en el que tomó parte activa la Juana.

Se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

Como autor de las amenazas de muerte inferidas a Ramón Villarroya Catalán, ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción, el vecino Nicolás Calvo Romero.

Ingresó en la cárcel.

Instituto nacional de 2.ª Enseñanza

El día 28 del actual se verificarán exámenes de asignaturas de la matrícula efectuada en la presente convocatoria, a las cuatro de la tarde, en primer llamamiento.

El segundo se verificará a la misma hora del día 31, para los alumnos que no hayan concurrido al anterior.

Bibliografía

La Novela Mundial

El marido no quiere, de Zamacois, que da esta semana «La Novela Mundial», deben leerlo todos los maridos y todas las esposas.

En breve se publicará por el Ministerio de la Guerra la Real orden de concentración de los reclutas de segundo llamamiento del reemplazo de 1927 y que deberán incorporarse en Marzo próximo.

Como se tiene anunciado el día 1.º del próximo Febrero, deben hacer su presentación en los cuerpos, los individuos del reemplazo de 1927 y agregados al mismo, que tengan concedidos los beneficios del servicio reducido.

Para hacer vuelos de entrenamiento preparatorios de su proyectado viaje alrededor del mundo, en breve marcharán a los Alcázares, los comandantes Franco, Ruiz de Alda y el mecánico Rada. El comandante Gallarza se entrenará en Melilla.

Entre los donantes que han cedido cantidades a favor del Colegio de Huérfanos de la Guardia civil, figura el vecino de Santa Eulalia don Alfonso Asensio Jiménez, con seis pesetas.

Son trasladados a esta Comandancia de la Guardia civil, los guardias Jacinto Soria, Juan Clemente, Anastasio Cortés y Teófilo Román y guardia de nuevo ingreso Angel Puebla Ibáñez.

Por ferrocarril y tarifa militar se autorizan los siguientes transportes con destino al Parque de Intendencia de Valencia: A don Bernardo Latasa, de Monreal, 20 toneladas de cebada; a don Francisco Marqués, de Puebla de Valverde, 12; a don Francisco Valenzuela, de Caminreal, 10, y a don Juan Herrero, de Santa Eulalia, 60 de paja.

Toda persona de gusto pi-de los vinos y coñac González Byass

Anuncie V. en LA VOZ

SABAÑONES

Con el tópicó J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

DEPÓSITO Y VENTA:

Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo

CALLE DEL POZO, NÚM. 8.-TERUEL

El Viaducto Tribunales

Aunque poquito a poco, el Viaducto va avanzando hacia su terminación.

¿Qué ha hecho el Ayuntamiento, pensando en que la obra puede terminar?

Fije su atención la Corporación en el lugar que va a quedar, el día de la inauguración, no es camino más que para los pajares de en frente.

Ya que dicen que el Ayuntamiento se va a ocupar de algunas cosas trascendentales, bien pudiera fijarse en ésta también.

Dicen que tiene el asunto el señor arquitecto municipal, bien está, pero mejor sería que se ultimase de una vez.

Tenga presente el Ayuntamiento, que hacemos estas indicaciones, no para que nos haga caso, si no para cumplir con un deber y salvar nuestra responsabilidad ante el juicio crítico de la ciudad.

Hoy se han visto dos causas, procedentes del Juzgado de Albarracín; la primera, por incendio, contra Sebastián V. Martín y la segunda, por robo, contra Carlos Guillén y otro.

Defendieron los señores Julián y Vicente, respectivamente, quedando conclusas para sentencia.

Mañana se verá otra del mismo Juzgado, contra Esteban Herrero Lozano, por delito de estafa.

Defensor, señor Julián.

Ayer se vió en la Audiencia la causa del Juzgado de Albarracín, por delito de homicidio, contra Isidro Gómez Soriano.

Los señores Barrio, Vilatela y Rivera, fiscal, acusador privado y defensor, respectivamente, en sus informes estuvieron acertados.

La vista fué presenciada por numeroso público.

Quedó conclusa para sentencia.

SUCESOS Junta Provincial de Abastos

Obrero electrocutado

Comunican de Castellote que en las obras que se están llevando a cabo para la construcción del pantano de Santolea, ocurrió un doloroso accidente el cual costó la vida al obrero Miguel Membrado Martín, en ocasión de que éste se hallaba ocupado en la instalación de un cable eléctrico en el túnel de desviación.

El desgraciado obrero quedó completamente carbonizado.

SECRETARIA

Como quiera que algunos de los industriales multados por esta Junta, después de haber presentado en esta Oficina el papel de pagos correspondiente al pago de las mismas, no han retirado la parte superior del referido papel, comprobante del referido pago, se les advierte para que los que se encuentren en este caso, puedan pasar a recogerlo en esta secretaría.

Espectáculos

Teatro Marín

Mañana se proyectará la grandiosa película dividida en siete partes, «La gran duquesa y el camarero».

Completará el programa una bonita cinta cómica.

En breve, la super-producción, «Trípoli».

Como hemos venido anunciando, el próximo sábado debutará con la bonita comedia «Tambor y Cascabel», la notable compañía que acaudillan el excelente actor Manuel González y la brillante actriz Anita Adamuz, procedentes de los teatros de la Comedia y Reina Victoria, de Madrid.

Las obras a representar son, como ya dijimos, la ya citada, con que debutan, «Los Lagarteranos» y «Una mujer sin importancia».

La función del domingo se celebrará por la tarde, y el lunes, por la noche, despedida de la compañía.

Los precios que regirán son, de 3'50 pesetas Butaca de patio (en abono), en reja 4'00, y paraíso 0'80 pesetas.

Les auguramos un lisonjero éxito a empresa y compañía.

Vicente Herrero

Maderas de construcción Taller de carpintería

VENDE ESTAQUILLAS DE CHOPO, LOMBARDOS Y CANADIENSES, A

SEIS pesetas el millar

Ecos de sociedad

VIAJEROS

De Valencia regresó el funcionario de esta Diputación, don Segundo del Hoyo.

De Logroño, el teniente fiscal, señor del Moral y su bella y elegante señora.

De Madrid el industrial don don Rómulo Ruiz y señora.

Después de pasar unas horas en nuestra capital, regresó a Reus, el gerente de la Sociedad Carburos, don Juan Baqué.

A Madrid, el propietario don Joaquín Muñoz.

A la ciudad del Turia, don Moisés Salvador.

Para Valencia, nuestro buen amigo el industrial, don Vicente Roig.

A Madrid, el joven estudiante don Francisco Daudén.

En viaje de servicio salió el jefe del servicio Agronómico don Juan Verniere.

ENFERMOS

En Valencia, donde reside, se encuentra enferma de algún cuidado la gentil señorita Pepita Galliana, hermana de nuestro querido compañero don José.

Celebraremos muy de veras recobre, en plazo breve, la salud perdida.

VARIAS

Nuestro reverendísimo Prelado ha nombrado director espiritual del Seminario conciliar de esta ciudad, al virtuoso sacerdote y dignísimo maestro de ceremonias de esta S. I. Catedral, don Emilio Pérez Cortés.

Nuestra más efusiva enhorabuena por tan merecida distinción.

Asociación de Caridad

Hoy han sido depositadas en el Banco de España, a nombre del señor presidente de la Asociación de Caridad, siete mil pesetas, nominales en títulos de la Deuda del 4 por 100 interior.

El día 23, santo de S. M., se dió un extraordinario a los pobres del Comedor y se obsequió con pasteles, a los ancianos asilados y a los presos de la cárcel.

Santoral y Cultos

Día 26, jueves. - Santos Policarpo y Teógenes, obispos, mártires. La misa y oficio divino son de San Policarpo, con rito doble y color encarnado.

Cultos. - Cuarenta horas. - El Salvador. - Misa cantada, a las diez de la mañana. Exposición de S. D. M., de cuatro a seis de la tarde.

Jueves Eucarísticos. - Misas de Comunión en las siguientes iglesias y horas; Santiago, a las siete; El Salvador y San Andrés, a las siete y media, Catedral, Santa Teresa y San Miguel, a las ocho; Catedral, a las ocho y media. Hora Santa, en El Salvador, a las cinco.

Santa Clara. - Al toque de oraciones visita a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, en su altar, Santo Rosario, lectura y Coronilla.

Corte de María. - Se visita la imagen de Nuestra Señora del Carmen, en San Juan.

Día 27, viernes. - Santos Juan Crisóstomo, obispo y doctor; Julián, Vicente y Dacio, mártires. La misa y oficio divino son de San Juan Crisóstomo, con rito doble y color blanco.

Continúan los cultos de las Cuarenta horas y Santa Clara.

El Salvador. - Misa cantada en honor del Santísimo Cristo, a las ocho y media de la mañana.

Corte de María. - Se visita la imagen de Nuestra Señora de la Barca, en Santiago.

Monte de Piedad

Ampliado hasta 15 de Febrero próximo, el plazo para liberación de lotes pignorados en dicho establecimiento, aquellos que posean papeletas en condiciones legales, de las incluidas en la relación, pueden manifestarlas a las horas de despacho para tomar nota, y señalar día y hora para la entrega de las prendas que resguarden.

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 10.
La mínima de hoy de 4.

Todos los días se tuestan y torrefactan los cafés que se venden en la chocolatería de T. Martín Lario, V. Francés, 16

Precios tueste natural, desde 8'50 pesetas kilo a 11 pesetas. Torrefacto, desde 6'75 a 9. Prácticos regalos a los consumidores.

PÉRDIDA de un perro perdiguero, joven, color canela, con pintas, y que atiende por «Leal». Se ruega al que lo haya encontrado lo manifieste en esta Administración y se le gratificará, de lo contrario se le perseguirá judicialmente.

SE VENDEN novelas usadas. Razón en esta administración.

BICICLETA, marca «Dürkopp» en buenas condiciones, con toda clase de accesorios y a precio razonable se vende. Informes en ésta Redacción.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos. - Ramón de Gracia Sanz, hijo legítimo de Ramón y Encarnación.

Alfonso Aliaga Cañete, hijo legítimo de Julio y Pilar.

Nacimientos. - Ninguno.

Defunciones. - Ninguna.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

ALTAVOZ PHILIPS
RECTIFICADOR DE CORRIENTE PHILIPS
APARATO DE ANODO PHILIPS
PARA TODO VOLTAJE DE RED

SU EXCELENTE CALIDAD GARANTIZA EL NOMBRE

PHILIPS
PHILIPS RADIO
SECCION DE LAMPARA PHILIPS S.A.E.

MADRID SAN AGUSTIN 2. BARCELONA CORCEGA 222

Aficionados a la T. S. H., remitan sus señas a «Philips-Radio», Córcega, 222, Barcelona, y recibirán periódicamente información interesante de nuestras novedades.

MECÁNICOS

VENDO: Torno mecánico, de 2 metros, entre puntos.
Máquina de taladrar «Sensitiva».
Aparato muelas esmeril.
Motor eléctrico de 1 CV. y transmisión completa.
Aparato de soldadura autógena.
Todo nuevo.

PARA INFORMES:
Calle de Joaquín Costa, n.º 50.—TERUEL

TAURINAS

El que no se consuela...

En la Iglesia parroquial del Grao (Valencia) se ha celebrado la boda del ex matador de toros Miguel Baeza, «Litri», con la señorita Angeles Espuri. El acto estuvo muy concurrido, los recién casados salieron para Huelva.

Es de advertir que la desposada fué novia del malogrado Litri, hijo del contrayente.

La novia es hija del jefe de la estación del Grao, que desempeñó igual cargo en Gandía, donde la joven conoció al hijo del que hoy es su esposo.

El que no se consuela...

Menos explicaciones y más arrimarse al toro / /

Leo, corto y pegó:

«En el último número que ha llegado del semanario «Ovaciones», de Méjico, se publica una carta dirigida a su director por Antonio Posada, en la que da explicaciones y razones por haber dado una vuelta al ruedo después de estoquear un toro.»

Si este ejemplo epistolar cunde y van a explicar por carta las cosas que hacen mal en el ruedo, tendrán que nombrar todos los toreros un secretario particular.

Aunque lo mejor sería que se arrimasen al toro y se dejasen en paz de «literaturas».

Otro que se casa

A la larga nupcialidad taurina de la temporada hay que agregar el nombre de Luis Fuentes Bejarano, el cual va a casarse en Méjico con una linda señorita de familia andaluza llamada Rosario Garvey.

Pues que sea enhorabuena.

Las pretensiones de los toreros / /

Pues señor, los toreros se están poniendo como para mirarlos de lejos y con catalejos.

Se destapan con unas pretensiones, que hay que sonreírse de los campeones mundiales de boxeo y de las primeras estrellas cinematográficas.

Félix Rodríguez, tan monín y tan simpático, se ha salido pidiendo por la primera corrida que toree en Valencia la «despreciable» cantidad de cinco mil duros.

De arrimarse al toro, nadie cuenta que haya dicho una palabra.

MAGENTA Y PLATA

Doña Dolores Llopart de Soler Comadrona

Con Real Título
EX-MATRONA MUNICIPAL
Consulta y asistencia a partos.

TOMAS NOUGUES (antes Carrasco), núm. 6-1.º
TERUEL

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

CRÓNICA

Todo será ineficaz

Viejos políticos, como uno de ellos es M. Briand, son todavía considerados como oráculos. Las palabras que salen de sus labios pasan a ser inmediatamente del dominio público. M. Briand, uno de los más ilustres gobernantes que ha tenido Francia, que tuvo tan grandes aciertos, que en momentos difíciles de la post-guerra fué el árbitro de muchas cuestiones internacionales, ha hecho ahora el balance del año que está finalizando para deducir las consecuencias del año que va a comenzar.

Ardiente defensor de la Sociedad de Naciones, el político francés hace calurosos elogios de la misma con motivo del conflicto lituano, cuya solución es debida a las gestiones realizadas por la gran entidad internacional.

Indudablemente, la Sociedad de Naciones es un organismo, que bien dirigido, y orientado por miras redentoras, puede dar óptimos frutos.

Pero nosotros que tan optimistas somos siempre, nos encontramos con que en esa Sociedad existen los mismos obstáculos tradicionales que tuvieron otras sociedades antiguas, propugnadoras de los mismos e idénticos ideales.

La paz, la evitación de conflictos, el modo de hallar medios de arbitrajes seguros; todos esos son los fines de la Sociedad de Naciones.

Más no puede esta satisfacer esos fines, porque es un organismo imperfecto y porque tiene de por sí un origen de desigualdad. Si a esa Sociedad hubieran podido contribuir desde su comienzo todos los pueblos cultos de la tierra, vencedores y vencidos y neutrales, sin prerrogativas para nadie, buscando el gran ideal de la paz, aunque sacrificando en aras de la tranquilidad de los pueblos parte de sus propios intereses, entonces, entonces podríamos augurarle éxitos francos.

¿Se formó así? No, porque se empezó por no admitir a los vencidos y continuaron imponiéndose las mayores potencias a las demás naciones.

En ello puede verse el despotismo de los que tantas veces intentan predicar la independencia de los pueblos pequeños.

¿Han evitado que la Argentina, que en España, que los Estados Unidos, dejen de figurar ahora en las Asambleas de esa famosa Sociedad?

¿Han conseguido desarmar a los poderosos? ¿Qué dicen respecto a los preparativos bélicos de los Estados Unidos, que tratan de hacer unas cuantas docenas más de aeroplanos, de cruceros de guerra, de acorazados...?

M. Briand no es, sin embargo, un iluso. M. Briand, que cree como nosotros, aunque otra cosa se nos diga, sabe que el día en que una potencia se empeñe en declarar la guerra a otra, guerra habrá, sin que pueda evitarse.

¿Por qué, pues, tantos elogios a la Sociedad de Naciones?

CLARO ABANADI S. C. 2

BALANCE AGRÍCOLA

La producción en las provincias de Huesca y Teruel

(De «Heraldo de Aragón»)
En nuestra última hoja agrícola, publicamos un completo estudio, muy interesante, exponiendo íntegramente el capital agrícola de la provincia de Zaragoza, tanto del secano como del regadío, dejando bien puntualizados los esenciales extremos de extensión de los cultivos y valor de los productos, por clases.

Hoy insertamos un trabajo análogo relativo a las provincias de Huesca y Teruel. Son datos tomados en las mejores fuentes, que reflejan las riquezas agrícolas de ambas provincias, vistas a través del año 1926 27.

Las dos provincias hermanas, eminentemente agrícolas, dan cifras de rendimiento menos brillantes que la de Zaragoza; pero habida cuenta de su clima y posi-

ción geográfica, acusan un movimiento de progreso muy apreciable.

De mayor extensión de cultivo la de Teruel, allá se van en el valor de su producción. Supera Teruel a Huesca en las riquezas olivícolas, superioridad que explican bien el Bajo Aragón y las feraces vegas del Jiloca y del Turia, entre otras; aparecen casi igualadas en plantas hortícolas y leguminosas y cereales de secano; Huesca supera a Teruel en viñedo, cereales de regadío y forrajes y praderas artificiales.

El año agrícola que nos ha servido las notas, no fué superior ni malo; ofrece el resultado de un tipo medio. He aquí un cuadro estadístico de cultivos, productos y valoraciones.

	HUESCA		TERUEL	
	Superficie Hectas.	Valoración Pesetas	Superficie Hectas.	Valoración Pesetas
Plantas hortícolas...	1.151	4.622.370	1.209	5.421.622
Arboles y arbustos frutales...	1.943	3.876.540	3.158	6.141.330
Olivar...	17.095	13.782.207	23.166	28.795.630
Viñedo...	19.582	11.853.419	12.333	7.926.262
Plantas industriales, cáñamo, remolacha azucarera etc...	2.170	1.400.550	8.608	12.458.467
Rafes, tubérculos y bulbos...	5.450	5.476.000	8.587	10.266.127
Cereales y leguminosas en REGADÍO...	35.651	36.040.052	21.107	25.357.061
Cereales y leguminosas en SECANO...	126.129	79.887.536	206.922	71.715.247
Praderas artificiales y forrajes...	10.408	9.186.650	4.582	4.381.928
TOTAL	211.576	166.125.324	289.672	172.463.674

Grandes Talleres Mecánicos
provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de
Cerrajería artística y trabajos para obras.
Construcción y reparación de maquinaria.
≡ SANTIAGO ANDRÉS ≡
TALLERES Y DESPACHO: **TERUEL** EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

NIKOLA
Su nueva creación
Estuche Especial
satisface
todas las exigencias
del buen fumador
Pruébelo Vd. y juzgue.



10 céntimos en todas partes

TENIR EN VUESTRA CASA CON WILBRAFIX

EN FRÍO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES
Con CITOCOL se tñe en frío toda clase de tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.
Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.
Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm Braung, de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS

Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
Citocol, > > 350 > > a 0'85
Sobres, > > 500 > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara.—En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

RETAZOS

¡La Televisión!

«Eso de la televisión va en serio. En Nueva York se han efectuado experiencias de televisión en series y con gran éxito. A diez kilómetros de distancia las imágenes y los sonidos se reprodujeron perfectamente. Hubo un momento en que se pudo ver hasta el humo del cigarrillo. Dentro de poco podremos hablar y ver los gestos que hace nuestro interlocutor sin que influyan para nada las distancias.»

(De «El Heraldo de Aragón»).

¡Oh qué cosa tan hermosa y prodigiosa es este invento; si se llega a divulgarlo ¡qué portento! para poder *figonear!* ¡Oh qué dicha placentera que ha de causar a cualquiera la feliz televisión! me figuro y aseguro que ha de causar emoción.

Mi vecina Celestina, sin salir de la cocina, se podrá enterar a fé, de lo que hace su marido tan querido cuando se marche al café. Y el esposo bondadoso dejará de ser celoso, porque se podrá enterar, si su amable compañera es una mansa cordera o si le suele engañar. Ya estoy viendo a don Rosendo que es un viejo solterón; enterarse a todas horas cómo duermen las señoras dentro de su habitación.

¡Oh cuantas murmuraciones y secretos a montones que vamos a sorprender! se acabaron las falsías y tantas hipocresías que hoy abundan por doquier.
EL DUENDE DEL TOZAL

Anécdota

«¡El Rey soy yo!»

El niño-rey Miguel de Rumanía, que tiene actualmente seis años, se paseaba días atrás por las calles de Bucarest en un coche descubierta. Le acompañaban su madre y la reina María.

El coche real se cruzó con un grupo de muchachos que jugaban en la calle. Y he aquí que el niño rey, se levanta, íntima al cochero que detenga el carruaje, y, obedecido por el servidor, se precipita entre los pequeños de su edad para mezclarse en los juegos.

Emoción de la reina y de la madre, que, con fingida cólera, pretenden disuadir al niño rey. Pero entonces éste, dirigiéndose a ellos con una soberbia autoridad, les recrimina:
— ¡El rey soy yo!

Ayer cumplió don Valeriano Weyler 89 años e hizo 18 que ascendió a capitán general

Según parece, entre las familias de Bonaparte y la del caudillo español hubo relaciones de parentesco, pero a él no le gusta hablar de su tío Napoleón

Ayer hizo cincuenta años que fué nombrado teniente general don Valeriano Weyler. Y también hizo 18 años que el señor Weyler fué ascendido a capitán general.

Con tal motivo, uno de los redactores del «Heraldo de Madrid», ha celebrado una entrevista con don Valeriano, el cual le contó al periodista algunas anécdotas curiosas de su vida, entre ellas las siguientes:

Según parece, la familia Bonaparte tuvo su casa solariega en Mallorca, desde donde se trasladó a Córcega. Entre aquella familia y la de la madre del general, había alguna relación de parentesco. Preguntado en cierta ocasión don Valeriano sobre el particular, contestó, encogiéndose de hombros:

— Sí, parece que es así. Ahora, a mí no me gusta hablar de mi tío Napoleón.

Los años parece que no le han restado energías al general, y éste aún se preocupa de los problemas actuales y los estudia minuciosamente. Uno de los que más le ha preocupado ha sido el del sindicalismo y lo ha estudiado con gran interés, no sólo en obras de serla doctrina sino también en las de los más exaltados propagandistas. Preguntado el concepto que tiene de la Prensa española, ha contestado:

— Yo he sido, como todo hombre político, muy discutido y censurado, pero eso no impide para que reconozca el patriotismo y alteza de miras con que nuestra Prensa trata todos los problemas.

Actualmente tiene el general 89 años, llevando 65 en el Ejército. Cuando ascendió a teniente general, Primo de Rivera tenía 8 años; Burguete, 7; Martínez Anido, 16; Cavalcanti, 7; Dámaso Berenguer 5; Federico Berenguer, 1; Sanjurjo, 6, y Castro Girona, 3. Todos los citados son en la actualidad tenientes generales. De los actuales generales de división y de brigada, muchos no habían aún nacido cuando ya don Valeriano era teniente general: tales como el infante don Fernando, Riquelme, Franco y Millán Astray.

Cámara Oficial de Comercio

Esta entidad celebrará sesión esta noche, a las ocho, en su domicilio social.

En el orden del día, figura el nombramiento de Comisiones, el escrito relativo al proyecto de reforma del Código de Comercio y la correspondencia ordinaria.